



説明書

このたびはSHOEIヘルメットをお買い上げいただきまして、ありがとうございます。この製品の機能及び注意事項を十分に理解していただき、より安全に快適なモーターサイクルライフをおくっていただくために、ご使用前に取扱い説明書は全て最後までよくお読みになってください。この取扱い説明書は読み終わった後も、大切に保管してください。尚、取扱い説明書を紛失したときは、弊社までご請求ください。

Instructions for use

Thank you for purchasing this SHOEI product. For your enjoyment and correct use of the product, we suggest that you read these instructions fully.

Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir choisi SHOEI. Afin de profiter au maximum des caractéristiques de ce nouveau modèle SHOEI, nous vous prions de lire attentivement ces instructions.

Gebrauchsanleitung

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses SHOEI-Produkts. Lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch, um sich mit den vielen Sonderfunktionen und den Hinweisen zum sicheren Tragen Ihres neuen Helms vollständig vertraut zu machen.

Istruzioni per l'uso

Vi ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto SHOEI. Per apprezzare al massimo ed usare in modo corretto questo prodotto, vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni.

Instrucciones de uso

Muchísimas gracias por la compra de este producto SHOEI. Para que pueda aprovechar al máximo las características de este producto, le sugerimos leer detenidamente las instrucciones de uso.

Instruções de uso

Muito obrigado por ter escolhido um produto shoei. Para utilizar e desfrutar ao maximo este produto, sugerimos que leia estas instrucoes por completo.

-
- エアマスク3はX-Eleven/X-9用となっておりますので、他のモデルには取付けできません。
 - AIR MASK 3 is exclusively for X-Spirit/X-Eleven and cannot be fixed to other models.
 - L'AIR MASK 3 a été crée spécialement pour le X-Spirit/X-Eleven et ne peut être adapté sur les autres modèles.
 - AIR MASK 3 ist ausschließlich für die Modelle X-Spirit/X-Eleven bestimmt und kann nicht für andere Modelle verwendet werden.
 - AIR MASK 3 è adatta esclusivamente ai modelli X-Spirit/X-Eleven e non può essere usata per altri modelli.
 - La mascarilla AIR MASK 3 está destinada exclusivamente a los modelos X-Spirit/X-Eleven y no puede ser utilizada para otros modelos.
 - A AIR MASK 3 destina-se exclusivamente aos modelos X-Spirit/X-Eleven, não podendo ser utilizada com outros modelos.
-

